№ 44. Sestdeen, 3. junijâ 1906.

Makfâ, Jelgawâ sanemot: par gadu . . . 2 rub. 20 kap. par 1/2 gadu . 1 „ 20 „ par 1/4 gadu . — „ 60 „

Par adreses pahrmainu jamakfâ 10 kap.

Latweeschu Awises.

Makfâ, pa pastu peesuhtot: par gadu . . 3 rub. — kap. par 1/2 gadu . 1 „ 60 „ par 1/4 gadu . — „ 90 „

Uf ahrsemèm 4 rub. 50 kap., 2 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap.

Iznahk diwreis nedelâ.

Redakzija un ekspedizija: Jelgawâ, Kangihseru eelâ № 14.

85. gada-gahjums.

Sludinajumi makfâ: par sihku rakstu rindiņu 8 kap., preekschpusê 20 kap.

J. W. Gussewa tabakas fabrika Rigâ

eeteiz

greesto Bakunu ar fabrikas sihmi „Kugis Nr. 8“ un Schwizentu ar fabrikas sihmi „Jahtneeks“,

kuras pagatawo no wislabakàs dahrgàs pehdejàs raschas tabakas un ir labuma sinâ bes konkurenzes.

Neraugotees uf to, augschminetee isstrahdajumi teek pahrdoti wisôs weikalôs ne dahrgak, kà zitu fabriku maswehrtigakee isstrahdajumi.

Walsts dome.

29. maija sehdê wispirms atkal nolasits kahds peeprasijums ministrijai. Tad Wosowiks (no Jekaterinoslawas) luhdsis wahrdu un aisrahdijis, ka dome jau weselu mehnesi strahdajot, bet wehl neweena likuma projekta neesot isstrahdajusi. Agrarlikuma projekta isstrahdaschana ween aisnemschot wisu laiku, masakais lihds junija beigàm. Pa tam awisês parahdotees sinojumi, ka fataisotees walsts domi 16. junijâ atlaist. Eewehrojot scho apstahkli, runatajs domei leek preekschâ, nolemt, ka walsts dome neisklihdìs, lihds likuma projekteem par agrarjautajumu, brihwibàm, weenlihdsigàm teesibàm un nahwes soda atzelschanu nebuhs dots likumdoschanas wirseens.

Presidents pahrtrauz runataju, paskaidrodams, ka tas esot ihpaschs preekschlikums, kursch jaeesneedz parastâ kahrtibâ.

Pehz tam dome apspreedusi daschus nodoku sinojumus par wehleschanas pahrbaudijumeem, pee kam ilgaki debatets par biskapa barona Roppa eewehleschanu.

Tahlak preekschpusdeenas sehdê un kahdu laiku ari wehl pehz pusdeenas debatets par domes instrukziju jeb darbu kahrtibas nosazijumeem.

Schtschepkins paskaidrojis, ka warot sastahdit likumu projektus tikai tahda komisija, kura eewehleta no domes majoritates. Grahfs Heydens protestejis pret minoritates nezeenischanu. Tagad tautas brihwibas partijai esot majoritate, bet tas neleezinot, ka uf wiseem laikeem buhs tà. Schtschepkins par welti domê pazehlis sawu wareno balsi. „No ta laika,“ tà runatajs turpinajis, „kad es buhschu tizis par domes majoritates weetneeku, es pret Schtschepkinu buhschu labwehligaks. Es newaru atturetees, winam neatgahdinajis, ka wezajâ Româ uswahretajam weenmehr kahds zilweks sekoja, kursch winu par to smahdeja, ka winsch neesot pazehlees pahri mahkoneem.“ Schee wahrdi usnemti ar peekrischanu. Winawers, Kotkarewskis, Jeferskis, un Ostrogorskis tautas brihwibas partijas wahrdâ paskaidrojuschi, ka winu partija weenmehr eewehroschot minoritates teesibas. Jhstais parlamentarisms pastahwot domu brihwibâ.

Kerotees pee ministrijai eesneedzameem peeprasijumeem pirmais nolasitais peeprasijums par Rigâ nospresteem 7 nahwes sodeem, kuru ispildischana gaidama. Winawers lizis preekschâ, bes kara ministra peeprasijumu eesneegt ari eekschleetu ministrim. Tahdàs pat domàs runajis Jaruschkins un Tönisons, kuri zentuschees peerahdit, ka Baltijas generalgubernators, neeewehrojot kara stahwokli, rihkojotees pehz eekschleetu ministra gribas. Pret Winaweru usstahjees Kusmin-Karawajews. Aladjins paskaidrojis, ka zeribas uf zilweku dsihwibu glahbschanu ne-esot. Bet kad mehs pastahwigi zentisimees tautu pahrleezinat par to, ka ministri wehlàs tikai nahwet, tad mehs pehdigi nogahsisim ministriju.“

Presidents pahrtrauzis runataju.

Balsojot nolemts, ka tas peeprasijumu eesuhtìs tikai kara ministrim.

Tahlak peenemts peeprasijums eekschleetu ministrim par nepateesu sinu isplatischanu no waldibas agenta puses par walsts domes darbibu. Lednizkis runajis un usrahdijis datus.

Polu tautas weetneeki likuschi preekschâ, kara- un eekschleetu ministrim peeprasit par Polijas zaristê 26. maijâ nospreesteem nahwes sodeem.

Grahfs Heydens, Roditschews, Nowodworskis, Schachowskis un Gakezkis pabalstijuschi peeprasijumu, bet nolemts, peeprasit tikai kara ministrim.

Wisbeidsot dome peekritusi walsts domneeka Kurlenka peeprasijumam eekschleetu ministrim par kahda 73 gadus weza firmgalwja apzietinaschanu uf aissuhtischanu.

Sehde pabeigta pulksten 1/29 wakarâ.

30. maija sehdê, kuru wadijis knass Dolgorukows, wispirms atkal zelti preekschâ daschi sinojumi un peeprasijumi ministreem.

Pehz tam nolasits 37 domneeku preekschlikums, lai runas ilgumu agrarjautajumâ aprobescho uf 10 minutèm. Israhdijees, ka wehl 117 runatajeem jarunâ. Pret runas laika aprobeschoschanu issazijis protestu Tönisons un dome preekschlikumu atraidijusi.

Tad sahkuschàs atkal debates par agrarjautajumu.

Par agrarjautajumu runajuschi Litwinows, Bremers, Kazenelsons un Tatarinows. Pehdejais runatajeem lizis pee sirds, lai atturàs no runàm, tadehk ka noteikti darbi esot wajadsigi. „Tauta noguruši gaidot un domneekeem jaapsinàs atbildibu pret saweem wehletajeem. Katrâ sinâ un tuhlin jaeewehlè agrarkomisija un japahreet uf isdarischanu.“ Runa sanemta ar leelisku peekrischanu.

Presidents pasinojis, ka eeradušchees Tweras gubernas domneeki un tee wehlotees issazitees agrarjautajumâ. Dome peekriht, ka wini wehl teek peelaisti runataju skaitâ.

Tönisons, runadams pret „kadetu“ eesneegto agrarpreekschlikumu, pabalsta autonomistu domas, ka wajadsigs agrarjautajumu nodot weetejàm komisijàm isschkirschanai. Winsch aisrahda uf to, ka bes semes atpirkschanas spaidu zeltâ esot wehl daschadi ziti lihdsekli semneeku saimneezibas uslaboschanai.

Pehz starpbrihscha presidents sino, ka no 35 domneekeem eesneegts jauns preekschlikums par runas laika aprobeschoschanu.

Kusmin-Karawajews isteizees pret to, ka otreis isschkirtu tahdu jautajumu, kursch pirms trim stundàm jau tizis isschkirts.

Winawers lizis preekschâ, ja laika aprobeschoschanas preekschlikumu atraiditu, agrardebatèm nolemt sehschu sahkumu lihds starpbrihdim un laiku pehz starpbrihscha leetot ziteem likumdoschanas jautajumeem un sehschu beigas tekoschàm leetàm. Schis preekschlikums pehz daschàm eerunàm peenemts.

Prabonezkis (semneeks) runajis pa dakai Maskreewu walodâ, wiseem smejotees un applaudejot. Winam agrarjautajums israhdàs pilnigi weenkahrschs: Kam naw semes, tam ta jadod, un kam daudz semes, tam ta jaatnem. 50 rubkus semneeki ar preeku makfatu; wairak prasit nebuhtu peelaischams. Bet wiss tas ahtri jaisdarot, tadehk ka zitadi neesot eespehjams meerigi dsihwot.

Pehz tam runà Aladjins. Winsch wispirms isteiz pateizibu ministrijai par winas darbigo propagandu starp eedsihwotajeem. Kabineta paskaidrojums, ka semneeki nedabuschot ne semi, nedz brihwibu, teekot nolasits pat uf basnizu trepèm. Ministri leekotees tizam, ka winu wahrdi zaur swehtà gara isleeschanu dabuschot swaru. Presidents apsauz runataju. Dsirdami sauzeeni: „Mehs luhdsam turpinat!“ (Leelisti aplausi.) Aladjins pehz tam nolasa wairak semneeku wehstules ar islaidumeem un aisbildinàs, ka winsch wisu newarot nolasit, tadehk ka baidotees, ka skarbuma dehk tiks apsaukts. Presidents uf tam apsauz runataju un kad Aladjins tad greeschas pee ministrijas un tai jauta, waj wina Keisara Majestatei neesot kalpojusi kà mundeerôs gehrbti sulaini lakeji, presidents luhdz runataju, pahreet uf agrarjautajumu.

Daschi tautas brihwibas partijas domneeki, israhdidami protestu pret Aladjina istureschanos, atstahj sahli.

Aladjins turpina: Jagreeschotees pee tautas, kuras tagadejais meerigais pabalsts esot wajadsigs. Pilsehtàs jasanahkot mihtineem un resoluzijàs japrasot seme un brihwiba, pat zeemeem un meesteem ar saweem nolehmumeem dome schajâ sinâ japabalstot un prese leetu waretu eewehrojami weizinat. Scho pehdejo brihdi Kreewijas wehsturê newarot atstaht bes eewehribas, kurâ semneeki zaurmehrâ wehl gribot maksat par semi, zitadi tas laiks waretu buht koti tuwu, kurâ sanahks zita dome, kura neapstrahdatu likumu preekschlikumus, bet, kà Franzijas konwents pagahjuschâ gadu simteni, zenstos atrast juridisku formu wisas semes praktiskai peesawinaschanai preeksch wisas tautas. Par atpirkschanu tad wairs nebuhschot runas.

Daschi ziti semneeku weetneeki issazijuschi tahdas pat domas.

Bibikows (no Orlas gubernas) nolasijis winam peesuhtitu Orlas gubernas Durakinas semneeku pagasta nolehmumu, pehz kura nospreests, semi no wisu kahrtu ihpaschneekeem atnemt bes atlihdsibas un atdot semneekeem par pagasta ihpaschumu.

Hellats (no Igaunijas) plaschâ runâ domi eepasihstinajis ar agrarjautajuma stahwokli Igaunijâ un issazijees pret kadetu preekschlikumu. Winu preekschlikums esot tas, ka semneekeem semi apgahdajot, teem tikschot kaitets. Brutto eenehmumi no desetinas zaurmehrâ esot 11 rubli, kamehr kalps nopelnot 15 rubkus. Projekts finanzielâ sinâ neesot ispildams. Personiga usnehmibas gara truhkums esot projekta wahjâ puse.

Sehdes beigàs presidents pasinojis, ka atkal eesneegti 10 peeprasijumi ministreem, no kureem 3 atsihti par steidsameem. Tad sehde slehgta zeturtdeenai.

„Kadeti“ grib Kreewijâ eewest Ebreeschu agrarlikumus.

Sem schahda wirsraksta „Rig. Aw.“ raksta:

„Новое Время“ peerahda, ka „kadetu“ agrarprogramas sastahditajs walsts domneeks Ebreets Herzensteins naw smehlis tahdu projektu if Kreewu tautas gara, bet ka Mosus ir pateesibâ kadeta agrarprogramas awots.

Treschâ Mosus grahmatâ 25. nod. 23. pantâ ir teikts: „Un to semi nebuhs tà pahrdot, ka to newaretu atkal atpirkt; jo ta seme peeder man (Deewam), un juhs esseet sweschineeki un peedsihwotaji pee manim.“ Pamatodamees uf scho Ebreeschu likuma pantu, kadeti, usstahda formulu, ka seme peeder Deewam t. i. newis atsewischkàm priwatpersonàm, bet „walstei.“ Scho prinzipu Herzensteins negrib iswest ari pilsehtâs (no kam ari padaudz zeestu Schihdu nama ihpaschneeki un obligaziju turetaji), un pee tam winsch atkal zeeti turejees pee Mosus likumeem, jo kad mehs tahkak lasam scho trescho Mosus grahmatu, tad redsam if 30. panta, ka nameem muhretâ pilsehtâ wajag muhscham pirzejeem un wina pehznahzejeem palikt. Kadeti tadehk ari nepuhlàs bibinat „walsts fondu“ zaur pilsehtu ihpaschuma eeguhschanu.

Tagad zeltàs jautajums, kahdas gan ir preeksch Schihdeem bijuschas Mosus agrarlikuma sekas, un kahdu kulturu Schihdi sasneedsa taî semê, kurâ peens un medus tezeja, eekams Schihdi to eekaroja? Atbildei paskaidrojuma newajaga, jo katram sinams, ka pa dakai schis likums padarija Schihdus par semes tekuleem.

Ne pirmo reisi Schihdi puhlàs usspeest sawâ garâ sastahdites agrarlikumus zitàm tautàm. Par tahdu reformatoru, kà sinams, usstahjàs Jahseps. Isleetodams bada laikus Egiptê, Jahseps speeda Egipteeschus wispirms wisu sudrabu atdot Waraum; kad nauda bija atdota, tad Jahseps sazija, dodeet sawus lopus; kad lopi bija atdoti, ta otrâ gadâ Jahseps pirka wisus Egipteeschu tihrumus preeksch walsts. Un seme pahrgahja walstei, Egiptes eedsihwotaji palika par walsts wehrgeem un walsts dewa saweem pawalstneekeem sehklu preeksch semes apstrahdaschanas. Augli tika peezàs dakàs daliti; tschetras dakas dabuja pawalstneeks preeksch sewis, behrneem, saimes un sehklas, un weenu peekto daku — Walsts. Egipteeschi scho gudro Jahsepa likumu, no bada speesti, peenehma un palika par walsts wehrgeem. (1. Mosus gr. 47. 13—24.)

Tà tad, ja gribam runat atklahti un bes leekulibas, mums jaatsihst, ka kadetu agrarprograma usstahda prinzipu: „Mehs kadeti, ar Schihdu garâ sastahdito agrarlikumu wispirms gribam buht par Kreewijas tautibu kungeem, bet jums, Kreewijas tautibàm, nahkàs buht par muhsu wehrgeem un dsihwot no ta,

ko muhsu labwehliba no walsts semes fonda jums atmetis. No schà semes fonda augleem mehs, kabeti, pats no sewis saprotams, paturesim tik daudz, zik mums preeksch semes waldischanas un wehrgu dihdischanas wajadsès.

Mehs pahrleezinati, ka schahdu agrarpolitiku Kreewijas tautibas nepeelaidis."

No ahrsemèm.

No Austrijas. Nejaukas demonstrazijas Wihnê nule sarihkotas no tahdas puses, no kuras gan drihkstetu pawisam ko zitu sagaidit. Isgahjuscho sestdeen Ungaru ministru nama preekschà, kur patlaban Ungaru delegati sapulzejuschees, eeradees kahds pulks balibneeku no rahtusi noturetàs kristigi sozialàs tautas sapulzes un sahzis trokschnot. Drihsumà salasijees pee 3000 zilweku leels puhlis, kuram kristigi soziali tautas weetneeki turejuschi runas par Ungaru warmahzibu. Pee tam kahda Ungaru tautas apgehrbà tehrpta lelle, kurai wajadsejis nosihmet Ungaru tautas wadoni Koschutu, pakahrta pee kahda laternas staba. Puhlis ahlejees un kleedsis: „Nost ar Ungariju!" Pee logeem parahdijuschees eerehdni un sulaini, kuri atkal no sawas puses laudis kaitinajuschi. Zaur to puhlis wehl wairak satrazinats un sahzis ar akmeneem un nuhjàm isdausit logus. Beidsot eeradees kara-spehks un puhli isklihdinajis. — Keisars Franzs Josefs nahkoschàs deenàs peenehmis ministru preekschneeku Wekerli audienzê un isteizis sawu saschutumu par notikuschàm nekahrtibàm.

No Anglijas. Par Londones anarkisteem eewehrojamais Anglu laikraksts „Standard" raksta starp zitu sekoscho: „Anarkisti naw nekahda slehgta sabeedriba ar saweem atsihteem wadoneem. Winu usskati schkiràs un wini sadalàs wairak grupàs, kuras kopigo mehrki grib sasneegt katra pa sawu zeku. Londonê pastahw diwi organisazijas, kuras sawôs laikrakstôs weenmehr apkarojàs. Weena partija, tà sauktee Bakuniti jeb teroristi weenigo pareiso zeku us zilwezes laimi eerauga bumbu meschanà; otra, knasa Krapotkina peekristeji, turàs pee wispahriga streika teorijas. Schis abas partijas atkal sadalàs daudsàs nosarès, kuras katra darbojàs pilnigi patstahwigi. Tà peem. pastahw kahda agitatoru grupa, kura par sawu usdewumu tura weenigi to, ar proklamazijàm un sapulzèm sagatawot wispahrigu streiku. Winu laikraksts sauzàs „Streikotajs." Schi grupa ir ap 50 galwu leela. Kahda zita grupa sauzàs par „Swabadibu" un pastahw no wairak nosarèm, no kuràm diwas ir schihdiskas. Anarkistisko grupu skaits Londonê sneedsàs pawisam pee 20. Daschi anarkisti peeder pee wairak grupàm reisê. Grupàm daschreis ir kopigas telpas, kurâs ràs sawas sapulzes notura katra sawà laikà. Grupu darbiba pehdejà laikà bijusi koti dsihwa. Pastrahdajamais „darbs" teek arween pahrrunats no wiseem grupas lozekleem. To, kas dabujis usdewumu, darbu isdarit, ziti grupas lozekli arween pawada, lai par to gahdatu, ka suhtitais wehl pehdejà azumirkli nesaudetu duhschu un lai pehz padarita darba winu pabalstitu behgschanà."

No eekschsemèm.

No Peterburgas. Taurijas pils apakajà sahlê, kà „B." sino, pee melnas tahfeles 27. maijà bijuschi islikti diwi projekti, kà sehdès deputati pehz politiskàm grupàm un partijàm. Balteeschi domajot nosehstees Poku un wakara gubernu deputatu grupà, jeb ari pee nekahdas partijas nepeederoschu deputatu sehdeklôs.

— **Soda ekspediziju leetà.** „Prib. Krai" raksta pehz Igaunu awises „Wirulane," ka walsts domes lozeklis Hellats sinojis: Peterburgas adwokati apsolijuschees par welti palihdset Baltijas gubernu eedsihwotajeem pee luhgumeem behk atlihdsibas par kaitèm un saudejumeem, ko padarijuschas soda ekspedizijas. Ar wajadsigeem peerahdijumeem lai greeschotees pee swehrinata adwokata N. Sokoloma, Peterburgà, Gogoka eelà № 14.

— **Weens no eewehrojamakeem walsts domes deputateem** sanehmis no sawa wezà tehwa — semneeka telegramu, kurà tas wisstingrakà kahrtà noleedsdehlam braukt mahjà no domes sehdèm, kamehr tas nebuhs iskarojis semi un brihwibu.

— **Autonomistu grupa,** pee kuras, kà sinams, peedalàs ari Latweeschu walsts domneeki, 25. maija sehdê sawas debates agrarjautajumà sanehmuschi kopà schahdàs resoluzijàs:

Doktora Garusewitscha preekschlikums:

„Walsts domes autonomistu grupa aisstahwès agrarjautajumà nesatrihzinamà kahrtà autonomijas waj. pehz weetejàm wajadsibàm, masakais sewischku apwidu paschpahrwaldibas prinzipu us plascheem demokratiskeem pamateem un tadehk domê usstahsees un balsos wispirms:

a) lai agrarjautajumu nodod isschkirt autonomijàm;

b) lai atsawina wisadas semes laukstrahdneeku labà, bet tikai ja to prasa weetejà paschpahrwaldiba, kas zelta us tschetrstuhrainàs wehleschanas pamata;

c) wina usstahsees pret wispahreja walsts semes fonda dibinaschanu, semes gabalus isrentejot.

Tönnisona preekschlikums:

1) Autonomija eerihkojama us demokratiskeem pamateem un winai nodobams isschkirt agraujautajumu us weetas.

2) Semkopibas mehrkim jabuht, nodot semi semkopjeem.

3) Isschkirot agrarjautajumu, jaeewehro, pehz weetejo eedsihwotaju wehleschanàs, atsawinaschanas prinzips spaidu zekà.

4) Peederumu weidu un zenas noteikschana par pahrdotu un isnomatu semi janodod weetejàm organisazijàm.

— **Trihs paskaidrojumi.** „Peterburgas tel. ag." issino trihs sekoschus paskaidrojumus: 1) Par Goremikina un zitu ministru atlahpschanos augstakàs waldibas aprindàs naw bijuse ne runa. 2) Wisas sinas, ka Frantschu bankeeri negribot wairs peedalitees pee pehdejà Kreewijas aisnehmuma, pilnigi isdomatas. 3) Tapat pilnigi isdomata ari sina, ka Witte ar Durnowo puhlotees noslehgt ahrsemês jaunu aisnehmumu.

— **Par waldibas agrar-reformas projektu** „Retsch" sin wehstit sekoscho: Semkopibas wirswaldes preekschneeka Stischinska wadibà noturot patlaban konferenzes, kurâs isstrahdaschot waldibas agrar-reformas projektu. Schimbrihscham nodomati schadi soli: waldiba atwehleschot semneekeem 4 miljonu desetinu aramas semes un 2½ milj. mescha un bes tam wehl to semi, ko muischu ihpaschneeki nespeesti, paschi no sawa laba prahta, pahrdod walsts semneeku bankai. Schaî pehdejà zelà wehl peenahktu klaht 3½ miljoni desetinu apstrahdajamas semes. Schàs 10 miljoni desetinu semes semneeku banka pahrdoschot semneekeem. — Zerams, ka wisleelakà semes majadsiba ar to buhs wismaz apremdeta un tad warès nogaidit, kà jaunajàm saimneezibàm klahjàs. Jau tagad apdomigakee semes strahdneeki issakotees, ka wini masus, neezigus un ne wisai augligus semes gabalus ne par ko nenemtu; par strahdneekeem ejot, winu dsihwe esot ar peeteekoschàm algàm baudz labak nodroschinata, nekà us semes gabalina dsihwojot us sawu roku.

No Sedlezas. Atentati. 28. maijà ap plkst. 10 wakarà pee Grimberga mahjas ar rewolwera schahweeneem eewainoti pilsehtas preekschneeks Mirowitschs, gubernatora kanzlejas preekschneeks Hweschenko un polizijmeistera darbwedis Murawskis. Laundareem isdewees aisbehgt. Mirowitschs nomirис. Hweschenko gruhti un Murawskis weegli eewainots.

Maskawas-Wentspils-Ribinskas dselszela waldê useeta leelakanaudas noblehdischana. 2—3 gadu laikà noblehditi 3½ miljonarubku.

No Warschawas. Pret terroru. Slawenais Poku raksteeks Sienkewitschs Warschawas laikrakstôs islaidis ussaukumu, kurà winsch usaizina sabeedribu organisetees un darbigi usstahtees pret sozialisteem, lai atswabinatu strahdneekus no sozialistu terrora. Pehz laikrakstu sinàm ussaukums schahds: „Zaur sozialistu terrorismu teek peespeesti stahwet dihkà un badu zeest simtu tuhkstoscheem strahdneeku, kuri labpraht gribetu strahdat. Fabrikanti zaur asinaineem waras darbeem teek peespeesti slehgt sawas eestahdes un daudz tuhkstoschu strahdneeku zaur to teek eegruhsti postà un nelaimê. Sahkusès jauna warmahku waldiba, kahda lihdz schim wehl pasaulê nebija peedsihwota. Tagad ir pats wehlakais laiks, ka wisa sabeedriba sazeltos un eesahktu kaut ko darit, lai peenahktu gals schim warmahzibàm. Buhtu kauns un negods, kad leelos pulkus strahdneeku, kuri wehlàs strahdat, atstahtu wehl ilgak sem sozialistu warmahku juhga, jo wini us wisu strahdneeku un strahdajoscho schkiru rehkina isweed zauri sawu ahrprahtigo waldischanas kahri." Sozialisti Sienkewitschu lihdz schim usluhkoja par sawu domu beedri.

No Poltawas. Poltawà sadumpojuschees diwi Jelezkas pulka bataljoni. Offiziali sino, ka dumpis jeb streiks sazelts par daschàm kasarmu dsihwes gruhtibàm. Meeers atkal esot sagahdats. Apsolits daschus saldatu prasijumus ispildit.

Widsеme.

No Rigas. Widsemes gubernators laidis klajà sekoschu issinojumu: 19. maijà awisês nodrukats usaizinajums no tschetrpadsmit walsts domneekeem, kuri sauzàs par „strahdneeku deputateem." Wisas domes wahrdà tee isskaidrojuschi, ka wisi walsts domes labee noluhki esot issukuschi, tadehk ka waldiba leedsotees palihdset tautai, kura zeesch postu, it sewischki strahdneeku schkirai. Esot tadehk iszehlees konflikts starp waldibu un walsts domi un strahdneeku peenahkums zeschi saslehgtees kopà, lai krahtu spehkus us sagaidamo zihnu. Schinî zihnà waldiba bes schaubàm saudeschot un walsts wara pahreeschot us satwersmes sapulzi, kura eewehleta no tautas. Tà ka schis ussaukums plaschi isplatits, tad gubernators turot par sawu peenahkumu, gubernas eedsihwotajeem aisrahdit, ka raksts esot nepareiss, weenpusigs un azim redsot pretlikumisks. Domu starpiba likumdoschanas jautajumôs wehl neesot eemesls domei tahlak nestrahdat, un tadehk minetàs tschetrpadsmit personas, ussaukumu parakstot, esot pahrsteiguschàs. Tàs nepawisam neredsot, ka tikai walsts domes weenprahtiba ar ziteem walsts waldibas organeem esot droscha kihla augligai likumdewejai darbibai. Lai apmeerinatu semes meerigos eedsihwotajus, winsch isskaidro, ka tas nebuhschot peelaist nekahdas nekahrtibas un luhdz, lai winam palihdz, aisrahdot nepeedsihwojuscheem nesinatajeem un schaubigajeem, kahdas nelabas sekas preeksch wineem war buht schim teroristiskajam ussaukumam.

— **„Nadeschdas" slehgschana.** Nesen Rigas laikraksti sinoja, ka weetu apgahdaschanas kantoris „Nadeschda" slehgts. Tagad „B." pasino, ka kantora ihpaschneeze Th. Fleischer nodota teesai par blehdibu un pret winu zeltas daudz ziwilsuhdsibas. Wina nehmusi no weetu mekletajeem augstus salogus un weikalojusees ar scho naudu, bet winas apgahdatàs weetas bijuschas fiktiwas. Daudzi eemaksajuschi 500—600 r. saloga, bet kad wehlak pahrleezinajuschees, ka wini peekrahpti, prasijuschi salogu atpakal, ko Fleischer tomehr neatmaksajusi. Saloga eemaksatajeem, kà dsird, sawa nauda buhschot japamet, jo Fleischer usdodotees par nemantigu; bet kriminalà sinà wina neisbehgs sodam.

— **Brunotas sazelschanàs leetà Skrihwerôs un Leelwahrdê.** Kà „Rig. Tagebl." sino, tad pirmais ismekleschanas teesnesis preeksch sewischki swarigeem kriminalgadijumeem, Goblewitschs dabujis usdewumu, isdarit eepreekscheju ismekleschanu, atteezotees us rewoluzianaro kustibu pagahjuscho rudeni Doles, Rembates, Leelwahrdes, Skrihweru, Kokneses un Stukmanu apgabalà. Ismekleschana jau ussahkta pret 70 rewoluzionareem. Wisi apsuhdsetee esot apzeetinati un atronotees Rigas zeetumôs, Ust-Dwinskas zeetumà un Jekabmeestà. Issaukto leezeneeku skaits sneedsotees pee 600 personàm. Apsuhdsetee apwainoti par usbrukumu draguneem, par kara brauzeena nolaischanu no sleedèm starp Kokneses un Stukmanu stazijàm, par Rigas aprinka preekschneeka jaunakà palihga sona Henninga un wina skrihwera Makfimowitscha un Suntaschu uradnika Kraukla nogalinaschanu un Skrihweru pils nodedsinaschanu. Saudejumi par nodedsinato pili apskaititi us 200,000 rbl.

— **Deputazija pee generalgubernatora.** 30. maijà, kà „Latw." sino, bijuse pee generalgubernatora Rigas demokratiskà partiju komiteju usdewumà swehrinati adwokati J. Behrsinsch, P. Minzs un W. Samuels un wirsskolotajs Oerns ar luhgumu apturet nahwes spreedumu ispildischanu lihdz nahwes soda jautajuma isschkirschanai likumdoschanas zekà.

— **Jauna mahkslineeze.** Mahkslineeze Marija Guben, kà „L." sino, nupat nobeiguse Maskawas koserwatorijà diwas spezialitates: ehrgelu un musikas teorijas klases pedagogiskà nodaku, un winai peeschkirts brihwmahkslineeka grads abôs schinis preekschmetôs, bet par labàm sekmèm peespreests leelais sudraba medalis.

— **Wentspils aprinka preekschneeka Brauna slepkawa** 29. maijà ap pusdeenas laiku apzeetinats pee Dwinskas wotsales.

— **Brihwa tirgoschanàs ar alu** no ministrijas atwehleta un nahkoschàs deenàs tikschot issludinata.

No Rigas. Baltijas pagaidu generalgubernators Sologubs issludina „Widz. Gub. Aw.", ka teesibas, kuras winam dod kara-stahwokla noteikumu 19. pants, tas us scho paschu noteikumu 21. panta pamata Pernawas, Wilandes, Tehrpatas, Werawas, Walkas, Walmeeras aprinkôs un Zehsu aprinka sekmelu dalà nodod Wina Majestates swihtos generalmajoram Werschininam. Generalu Orlowa un Klotschenko pilnwaras ar scho saudè sawu spehku.

— **Atlihdsibas leeta par rewoluzijas kustibà nodedsinatàm ehkàm un sadedsinatu mantu.** „Rig. Aw." raksta: Jau nesen sinojàm, ka Kreewijas II. ugunsapdroschinaschanas beedribas wirsinspektors Gewezkijs atbrauzis no Peterburgas Rigà un apbraukajis ari daschus apwidus us laukeem, nowehrtedams saudejumus, kahdi zehluschees ais ugunsgrehkeem rewoluzijas kustibas laikà. Zitas ugunsapdroschinaschanas beedribas nowehrtejuschas schos saudejumus jau janwarî un februarî. Saudejumus nowehrtejot, tee schkiroti normalôs un nenormalôs un kuri atsihti par nenormaleem, tos apdroschinaschanas beedribas neatlihdsinaschot. Par katru nowehrtejumu tomehr jasaraksta protokols un tas janolasa apdeguscham preekschà un jaleek pehdejam parakstit. Ja apdeguschais naw ar nowehrtejumu meerà, winam tuhlin jaissaka saws protests, kas eerakstams tajà paschà nowehrteschanas protokolî. Us scha protesta pamata apdeguschajam teesiba eesneegt suhdsibu peenahzigà teesà pret nowehrtejumu. No apdroschinaschanas beedribu puses sasaukschi wispahrigu ugunsapdroschinaschanas beedribu preekschstahwju sapulzi un apspreedischot scho jautajumu galigi. Zik leeli saudejumi nodariti rewoluzijas kustibà zaur uguni, war eedomatees no tam, ka kahds ugunsapdroschinaschanas beedribu leetas pasinejs apgalwo, ka schee saudejumi esot leelaki, nekà tos beedribas spehjot samaksat.

— **Rigas mahzibas apgabala kuratora kanzelejà,** kà „Balss" sino, teek sakrahti materiali par nesen bijuschàm skolneeku kustibàm Baltijà.

— **Baltijas grahmatu drukataju beedribas** statuti apstiprinati.

— **Soditi skolotaji Widsemê,** pehz „Atbalss" sinojuma, par rewoluzionareem noseegumeem schahdà skaitâ: Walmeeras aprinkî 32, Zehsu — 24 un Rigas — 13. Noschauti pawisam 11 un pakahrti 2 skolotaji.

No Rigas aprinka. Laupitaju bandas. Kà „Rig. Rundsch." raksta, tad kahds brunots rewoluzionaru pulks 5—6 wihri, Mahlpils un Watranes apgabalà isdarijis wairakus usbrukumus. Naktî no 19. us 20. maiju schee wihri usbrukuschi Mahlpils Jaun-Puhrbehrsu mahjàm un tàs islaupijuschi. Pee tam tee noschahwuschi ari saimneekam diwus sirgus. Tajà paschà naktî aplaupitas Watranes Braschgu mahjas. Naktî no 21. us 22. maiju tee usbrukuschi Watranes skolas mahjai un to islaupijuschi. Pehz diwu deenu starpbrihscha usbrukts Wanku mahjàm, tàs islaupitas un nopostitas. Naktî no 27. us 28. maiju Jaun-Puhrbehrseem un Braschgeem atkal usbrukts un abas mahjas ispostitas. Saimneekeem isskaidrots, ka wini esot „speegi" un teem peedraudeta nahwe. — 28. maijà, gaischà deenas laikà usbrukts Osolmuischas Wehschu krogam un tas ispostits. Tàs paschas deenas wakarà tee usbrukuschi Jaun-Keipenes krogam un to ispostijuschi. Usbruzeji lihdz schim wehl neesot dabuti rokà un wiss apgabals atronotees leelà ustraukumà.

No Dwinskas. Konfektes kà proklamazijas. „Birsch. Wed." sino no Dwinskas, ka pilsehtà un apkahrtnê leelà mehrà teekot pardotas konfektes, kuras eewihstitas papihrischôs ar rewoluzionareem usraksteem.

No Kosas muischas. (Skujenes dr.). Krona Kosas **muischas sadalischana,** kà „Rig. Tgbl." sino, esot jau nobeigta. Neleelà muischa sadalita 18 saimneezibàs, 8—10 desetinas katra, kuras jau isdotas semneekeem. Seme isdota tikai bessemneekeem un pee tam tahdeem, kuri jaunos semes gabalus nodomajuschi paschi apstrahdat. Ari Krona Lejasmuischa Walkas aprinkî tikschot sadalita.

No Zehsim. 50 gadu amata jubileju 30. maijà noswinejis firmais Zehsu draudses mahzitajs G. Bierhuffa

tehws, kursch par spihti saweem 77 muhscha gadeem wehl meesigi un garigi tik spirgts, ka war sawus amata peenahkumus ispildits.

No Stalbes. 28. maija wakarâ, kâ laikraksti sino, Stalbes muischâ pastrahdats **schaufmigs slepkawibas darbs.** Muischas ihpaschneeka barona Kampenhausena sulainis Spruhde, kuram bij usteikts deenasts un nahkamâs deenâs schi weeta jaatstahj, bija nodomajis preeksch schkirschanâs sawam leelkungam un leelmahtei atreebtees. Lai scho sawu nodomu iswestu galâ, winsch jau eepreeksch bij duhres leelu akmeni eelizis sekê un peestiprinajis pee koka kahta. Ar blehdibu iswilinajis leelmahti no istabas koridorâ, teikdams, ka meschfargs ar to wehlâs runat, sulainis sahzis tai ar mineto eerozi sist pa galwu, kamehr ta sakimusi uz grihdas asinu pelkê. Uz trokšni un palihgâ sauzeeneem isnahzis barons, kuru negantneeks tahdâ pat kahrtâ apstrahdajis, kamehr peesteigušchees ziti muischas eedsihwotaji. Pehz tam usbruzejs, kâ domajams, buhs eenehmis nahwes sahles, jo otrâ rihtâ, zeklâ uz Walmeeru tas nomiris, atstahdams sihmiti, kurâ solâs sawu dwehseli atdot welnam. Barons drihs nomiris. Apzeetinata kâ lihdssinataja muischas saimneeze.

Kurseme.

No Leepajas. Par Leepajas zeetokschna komandantu eezelts kara padomes lozekklis generalleitnants Wasiljews.

— **Jauns Latweeschu laikraksts.** Inke kgm, kas beidsis kahdu konserwatorijn, atkauts isdot jaunu Latweeschu deenas awisi sem wirsraksta „Kursemneeks", kâ „Lib. Ztg." sino. Jaunais laikraksts isnahkschot Leepajâ un wina wirseens buhschot kunstituzionali-demokratisks.

— **Terrora upuris.** Pehz „Lib. Ztg." sinâm Wehrgales muischas skrihweris Heldmans pa nemeera laiku pee muischas ihpaschuma aisstahweschanas tizis no rewoluzionareem ar wairak schahweeneem tik gruhti eewainots, ka winam wajadsejis sawu weetu atstaht un eet dseedinatees Leepajas slimnizâ. Schimbrihscham nepilnigi atweselojees bijuschais muischas skrihweris, — jau wihrs labi gadôs, gluschi bes weetas un lihdsekleem.

No Slampes (Tukuma apr.). **Noschauti.** 21. maijâ plkst. 6 no rihta, kâ „Tehwija" sino, weetejâs Strautseku mahjâs eerades uradniks ar 4 draugeem un apzeetinajis tur dsihwojoscho Neimani. No schejeenes wini dewuschees uz Behrsinu mahjâm, kur apzeetinajuschi paschu saimneeku Behrsinu, kahdu 60 gadus wezu sirmgalwi. Iskratot abu mineto dsihwokkus nekas schaubigs nawa atrasts. Apzeetinatos 2 draugi weduschi taisni uz Tukumu, kamehr uradniks ar 2 pahrejeem draugeem metuschi likumu. Drihsi pehz tam kahdâ meschinâ atskanejuschi diwi schahweeni un uz basnizu ejoschee laudis wehlak atraduschi abus apzeetinatos asinîs gukam. Behrsinsch bijis jau pagalam, bet Neimanis sawahrdsis wehl lihdsi pusdeenai. Kapehz wini tikuschi noschauti, neesot sinams; wismaz neweens neesot dsirdejis, ka par wineem buhtu taisits kahds nahwes spreedums.

Lihdsigâ kahrtâ notikumu istehlojuschi ari daschi ziti laikraksti, to starpâ ari Wahzu „Lib. Ztg"a. Tatschu „Balt. Tagesztg"ai schis sinojums dewis eemeslu jaunam usbrukumam pret — walsts domneeku Tschakstu. Tschakste sawu rihdischanas darbu strahdajot wisadi, walsts domê ar „leelâm" runâm un sawâ awisê a. maseem sinojumeem. Esot zerams, ka kara-spehks likschot sinojuma pateesibu pahrbaudit teesas preekschâ. Mums schkeet, ka gruhti atrast labaku peemehru preeksch tam zik naids zilweku dara uszihtigu, meklejot isdewibu, kâ sawam pretineekam labaki peetikt klaht.

Pati „Balt. Tagesztg." sin kahdâ wehlakâ numurâ paweh-stit, ka uz Behrsinu un Neimani turetas aisdomas, ka tee peedalijuschees pee usbrukuma Dschuhkstê. Kratot, pee wineem atrastas slintes, rewolweri un munizija. Wini bijuschi pasihstami kâ mescha sagli un noschauti tadehk, ka mehginajuschi behgt.

No Asupes (Talsu aprinkî). Kâ „B. Tagesz." sino, tad naktî no isgahjuschâs pirmdeenas uz otrdeenu Asupes terpentina fabrikas waditaja mahja **nodedsinata** lihds pamateem. Fabrikas waditajs R. pehdejâ laikâ beeschi ween babujis peesuhtitas draudu wehstules. Tâ ka uguns ahtri apnehmuse mahju, winsch ar leelâm mokâm paspehjis isglahbt tikai sawu un sawa dehla dsihwibu, kamehr manta wisu kritusi leesmâm par laupijumu. Awise domâ, ka uguns peelikta un ka ari usgluhnets R. dsihwibai.

No Talseem. Par semneeku wirsteesas preekschsehdetaju Talsôs apstiprinats lihdschinejais teesu pristaws pee Zehsu-Walkas meerteesneschu sapulzes, gubernas sekretars P. A. Grigorijs.

No Bauskas aprinkâ. Laupitaju bandas. Pehz „B. Tagesztg." sinâm, naktî no 23. uz 24. maiju uzlausts un islaupits Tomes smilschu kroga pagrabs, kas notizis, kamehr wehl krogâ degusê uguns un eedsihwotaji bijuschi nomodâ. — Tai paschâ deenâ Toschinu mahjâs eeradušchees no mescha diwi wihri un diwas seeweetes, kuri prasijuschi un ari dabujuschi ehst. Tee isskaidrojuschi, ka wasarâ atnahkschot leelakôs pulkôs. Tad tikschot islaisti jauni likumi un touta uz scheem laikeem lai sagatawojotees. No tureenes tee dewuschees uz Smilschu krogu, bet tur neeedroschinajuschees runat, tadehk ka is kroga nahkuschi ahrâ koti daudz zilweku. Wini tadehk atraduschi par labaku, eet atkal atpakal uz sawu meschu.

No Kalnamuischas (Dobeles apr.) **Usbrukums uradnikeem.** 28. maijâ, kâ „Balt. Tgsztg." sino, 3 uradniki dewuschees no Kalnamuischas uz Jehkabmuischu, lai tur isdaritu apzeetinaschanas. No kahda meschina Jehkabmuischas dakâ uz uradnikeem schauts, pee kam weens no wineem weegli eewainots galwâ. Uz aprinka preekschneeka pawehli no Kalnamuischas un Dobeles nosuhtits kara-spehks, schahwejus guhstit.

No Jehkabstates. Jehkabstatê skolas direktorim L. Behrsina kungam dota atkauja, nodibinat **meitenu tirdsneezibas skolu**, lihdsigu W. Olawa skolai Rigâ. Skola ussahksot kahrtigu gaitu scho rudeni. Usnemschanas eksameni buhschot augustâ. Greescham apkahrtnes behrnu wezaku wehribu uz scho jauno skolu, kuras Jehkabstates apkahrtnê wajadseja.

No Leel-Sesawas. Leel-Sesawas **pagasta sapulze** peektdeen, 26. maijâ, kâ „Tehw." sino, nolehmusi greestees pee Kursemes deputateem walsts domê ar rakstu, kurâ schee kungi teek luhgti, pee agrarlikuma jautajeenu apspreeschanas prasit, lai teek eewehrota muhsu dsimtenes sawabiba: lai tiktu eerihkotas sihkgruntneezibas, bet tikai pehz paschu bessemes waj massemes semneeku wehleschanâs isdotas, neweenam neusspeestas, tâ ka tas, kas gribetu palikt strahdneeku pelnâ un patstahwigu dsihwi negribetu ussahkt, ari waretu tâ darbu atrast pee leelakeem gruntneekeem, kureem wairak semes nekâ paschi war apstrahdat. — Pee wisâm semes reformâm eewehrojams ihpaschuma prinzips. — Preeksch isdalischanas buhtu nemama: peem. krona seme, basnizas seme (mahzitaju muischas), senak gadus muischâm pretlikumigi peewerenota semneeku seme, tahda seme, kuru winu ihpaschneeki tikai isrentê. Semes ihpaschneekeem seme zaur walsti atwehrkama un isdodama semneekeem uz ilgu gadu ismaksu.

No Jelgawas.

Pilsehtas domneeku sapulzê 31. maijâ, kâ mums sino, starp zitu nahzis apspreeschanâ pilsehtas waldes preekschlikums, ka turpmak wairs nebuhtu dodami lihdsekli preeksch paralelklasu usturescha nas weetejâs elementarskolâs. Ka pilsehtas tehwi scho bihwaino preekschlikumu zerejuschi iswest zauri, wehrojams no tam, ka dascheem skolotajeem jau bijis dots mahjeens, lai wini apskatâs pehz zitâm weetâm. Ari pilsehtas domneeku starpâ naw truhzis tahdu sawadu „isglihtibas braugu," kas eepreekschejâs debatês preekschlikumu debsigi aisstahwejuschi, aprahdidami, ka tagadejâs elementarskolas esot tik sliktas, ka neesot wehrts par winâm naudu isdot. Tam pretim no otras puses it pareisi aisrahdits, ka nekahdi nedrihkst wehl rawairot jau tagad stipri sajuhtamo pirmmahzibas skolu truhkumu muhsu pilsehtâ; ja skolas sliktas, tad wajag zenstees tâs padarit labakas, bet ne slehgt. Par laimi pilsehtas waldes preekschlikums ar leelu balsu wairumu atraidits. — Tapat — jasaka ari, par laimi — isskritis zauri wehl kahds otrs pilsehtas waldes preekschlikums, kas ari sazehlis dsihwas debates. Proti, preeksch kahda laika tizis eesneegts preekschlikums, ka pilsehtai wajadsetu pilsehtas sudmalu nomneekam Heydemana kungam par 4000 rbl. atpirkt daschas maschinas. Eezelta no 5 domneekeem sastahwoscha komisija, kas lai pehrkamâs maschinas apskatitu un nodotu sawu spreedumu. Lai nu gan komisija weenbalsigi isteikusi, ka maschinas nekam neder un naw wehrts winas par tahdu zenu eeguht, tomehr eepreekschejâ domneeku sapulzê daschi kungi sparigi ween nehmuschees aisstahwet pirkschanas projektu. Tatschu komisijas lozekli un ziti domneeki tik asi pretojuschees preekschlikumam, ka pilsehtas walde atraduši par labako, nemt to atpakal. Pilsehtas semes nomneeki Rahtslaukôs bijuschi eesneeguschi luhgumu, lai wineem pamazinatu rentes maksas, kâ ari pahrgrositu daschus zitus kontraktu nosazijumus. Luhgums dehl rentes pamasinaschanas atstahts schimbrihscham bes eewehribas, bet eezelta komisija, kas lai luhkotu Rahtneeku kontraktus zauri. Komisijâ eewehleti sekoschi kungi: v. Blaese, Graubinsch, barons Hüllesems un Paulums. — No tahlakeem domneeku nolehmumeem buhtu wehl minami sekoschee: pilsehtas bankas direktora algu nolemts paaugstinat no 1200 uz 2000 rbl. un isseegt pabalstus preeksch weselošchanâs kahdam pilsehtas waldes eerehdnim 300 rbl. un ministerialam 100 rbl.

Eepreezinoscha sina skolu lectâs. „Latwija" raksta: „No deesgan droschas puses dabujam sinu, ka muhsu pirmmahzibas (pagastu un tamlihdsigâs) skolâs tiks eewesta mahtes waloda kâ mahzibas waloda. Projekts preeksch tam jau isstrahdats un atradis ministrijas peekrischanu. Projekts starp zitu satur ari to punktu, ka tagadejee skolu inspektori, kuri gandrihs bes isnehmuma bij waj nu neeewehrojami, waj teeschi nederigi sawôs amatôs, tiks ismainiti pret ziteem, muhsu apstahkleem derigeem. Saprotams tas jau nu gan pats par sewi, ka lihds ar jaunâm skolâm nahks ari jauna pahrraudsiba, bet mehs tomehr turam par wajadsigu aisrahdit uz scho apstahkli, tadehk ka sinam, kahdu preeka wehsti tas nosihmê preeksch teem, kas ilgus gadus tikuschi kalpinati un paseminati no scheem tihrasinu birokrateem." — Zeresim, ka schi „Latwijas" pasneegtâ sina drihsumâ apstiprinasees.

Kâ laupitaji pee mums rihkojâs, to leezina jaunakee notikumi, par kureem mums nupat sino. Zeturtdeenas rihtâ uz kahda no Augsburga twaikoneem pee Dubulteem ustahpuši no kahdeem 7 wihreem sastahwoscha laupitaju banda, zeklâ uz Jelgawu pee Zihskâm kugi usdsinuši sehkli un aplaupijuši kuga kasi, kâ ari pasascheerus. Kuga kapteins un wehl kahds no eerehdneem esot eewainoti. Stahsta ari par noschauteem. Tanî weetâ, kur twaikonis isdsihts malâ, laupitajus sagaidijuschi wehl daschi beebri. No Jelgawas issuhtiti saldati laupitajus guhstit.

Tahlak zeturtdeenas naktî no laupitaju bandas islaupita un nodedsinata Zenas muischa Jelgawas tuwumâ. Tuwaku sinu wehl truhkst.

Teescham, deesin waj wisâ pasaulê buhs kahda otra weeta, kur meerigo eedsihwotaju manta un dsihwiba tâ apdraudeta kâ pee mums?!

Apdedsis. Otrdeen 30. maijâ kahds lauzeneeks, nesdams prahwu maisu uz muguras, steidsâs pâr Drikfas tiltu uz twaikoni, pee tam nemas nemanidams, ka tam maisa uz muguras stahw pilnâs leesmâs. Klaht peenahkuscheem garamgahjejeem ar leelâm puhlêm isdewâs uguni nodsehst un paschu maisa neseju, kam ari bija eesahkuschas drahnas degt, pasargat no sadegschanas. Kâ israhdijâs, tad lauzeneeks, aissmehkejis pihpi to ar wisu uguni bija eebahsis kamsoku kabatâ, no kam pascham draudeja nopeetnas breesmas. Tas nopeetni apsolijâs, pa zeku ejot, nekad wairs pihpi nesmehket. —.—

Sahdsibas. Naktî no swehtdeenas uz pirmdeenu Kangihseru eelâ is dsehreenu pahrdotawas pahris garnadschu, pa logu tur eekahpdami, issagušchi wairak pudeku daschadu dsehreenu, tâ ari papirosus, wehrtibâ par 30 rubleem. — Otrdeen 30. maijâ kahds mass, apmehram 10 gadus wezs sehns no lauleem eegahjis kahdâ schejeenes pulksteņu magasinâ un prasijis, lai tam pahrdodot kabatas pulksteni. Pee samaksas pahrdewejs pamanijis, ka sehnam naudas makâ prahwa suma daschadas selta un sudraba naudas, un winam radušchâs aisdomas, ka tas naudu kautkur nosadsis. Atsaukts kahrtibneeks un masais lauku bagatneeks aiswests uz polizeju, kur pee ta atrasts skaidrâ naudâ 104 rubl. Ismeklejot israhdijees, ka tas naudu nosadsis saweem wezakeem, kas dsihwo kahdâs mahjinâs netahlu no Dobeles. Tas kalpojis par ganu un noskatijees, ka wezaki no mahjâm aiseet projam, eegahjis istabâ, atmuhkejis skapi un isdarijis mineto sahdsibu.

Wisjaunakâs sinas.

Peterburgâ, 1. junijâ. Wakar ministru padomê apspreeda jautajumu par politiskajeem noseegumeem. Nolehma eewahkt sinojumus par wisâm tahdâm leetâm un wisus atswabinat, kas bes nopeetnakeem peerahdijumeem teek tureti apzeetinati. Apelazijas palata sinoja presidentam Muromzewam, ka tautas weetneekam Uljanowam, kursch kâ redaktors no teesas sodits, wajag saudet sawu teesibu uz walsts domneeka amatu. Apstahkli wehl jo wairak sareschgijâs tadehk, ka 14 tautas weetneekus sauz par to pee atbildibas, ka tee laiduschi klajâ ussaukumu strahdneekeem. Walsts dome laikam leegsees, winus no amata atzelt, kadehk sagaidama nopeetna sadursme. („Düna-Ztg"as spez. telegr.)

Peterburgâ, 1. junijâ. „Now. Wrem." sino, ka ismekleschanas teesnesis preeksch sewischki swarigeem gadijumeem atradis, ka Gapons nogalinats no 3 personâm. Par galweno wadoni turams inscheneers Ruhtenbergs, kursch schimbrihscham usturotees Schweizê.

Tisliſâ, 30. maijâ. Schodeen ap pusdeenas laiku brauza Isaradschewa fabrikas arteka beebri ar leelaku naudas sumu uz renteju. Zeklâ winus aplenza 15 apbrunojuschees wihri un ar draudeem nolaupija naudu. Laupitaji aisbehdsa, ar schahweeneem atgainadamees. — Wakar un schodeen sche notikuschi wairak kâ 20 aplaupischanas, slepkawibas un eewainojumu gadijumi.

Româ, 12. junijâ (30. maijâ). Ministru presidents Dschiolitti stahdija preekschâ deputatu palatai waldibas programu. Daudz likumu projekti apspreeschami lihds brihwdeenâm, starp teem projekti par juhrleetu refora reformu, par palihdsibas sneegschanu no Wesuwa zeetuscheem, par fabriku inspekziju un par Sizilijas dselszeleem. Winsch leek preekschâ eezelt diwas parlamenta komisijas, kas nokahrtotu ekonomiskâs jukas deenwidus Italijâ. Waldiba puhlâs palihdset apspeestajeem un pazelt kâ augstako techniko, tâ pirmsglihtibu. Italija paleek ustiziga saweem beedreem un winai dahrga wisu walstju, bet sewischki tradizionelo draugu sabeedriba.

Londonâ, 12. junijâ (30. maijâ). Gordons apakschnamâ peeprasija, waj Kreewijâ Schihdu waizaschana wehl noteekot un waj ahrleetu sekretariats to neparedsot nahkamibâ. Greijs atbildeja, ka pehdejâ laikâ par pretschihdu kustibu nekas neesot dsirdams, un neesot ari eemesla domat, ka no Kreewu waldibas spertee soli, lai scho kustibu apspeestu, buhtu nepeeteekoschi.

Basnizas sinas.

Leepajas Sw. Annas basnizas draudses sinas no 21. lihds 28. maijam. Kristiti: Aleksanders Jursohn, Augusts Gustaws Peldek, Anna Otilija Dreimann, Andrejs Schanis Tschaure, Schenija Emilija Milda Allenzis, Maiga Marija Trak, Schenija Amalija Johanna Lepschewitz, Milda Lihse Marija Rosenberg, Erna Elisabete Katol, Elwira Katrihne Günter, Alma Pauline Frey, Emilija Anna Otilija Hermine Buhrin, Selma Knope, Schanis Augusts Seglin, Wera Sofija Julija Schalme, Anna Elisabete Lukewitz, Heinrichs Johans Freiberg, Alfreds Wilhelms Ruben, Schanis Woldemars Gärtner, Pauline Wilhelmine Salmin, Anna Schilinsky, Mikels Nahgis, Elise Iwan, Anna Jette Ludmilla Walt, Mikels Schanis Gluschge. Laulati: Ernsts Dreimanns ar Scheniju Sandberg; Krischus Wistinsch ar Eewu Lambert; Peters Muhrneeks ar Madi Luhk; Andrejs Kukneers ar Annu Tramdak; Jehkabs Schmidts ar Madi Josche, Johans Friedrichs Krebs ar Otiliju Linu Kohse. Mirušchi: Wera Sofija Julija Schalme 6 d.; Anna Elisabete Lukewitz 6 d.; Johanna Lukowsky 43 g.; Fritzis Annus 57 g.; Kristaps Kristson 11 m.; Schanis Woldemars Gärtner 1 d.; Wilhelmine Burkewitz 8 m.; Kristaps Pakul 39 g.; Ernsts Gibeet 15 g.; Isabella Lillija Natalija Grudul 3 m.; Lihba Kohzer 82 g.; Eewalds Siksne 26 g. w.

Deewkalposchanas Sw. Annas basnizâ swehtdeen 4. junijâ plkst. 1/210 no rihta, spred. mahz. pal. Romans.

Mahz. pal. **Freibergs.**

Jaun-Leepajas basnizas sinas no 22. lihds 28. maijam. Kristiti: Alma Katrihne Luise Kopstahl, Jehkabs Woldemars Freiberg, Amalija Alise Sihle, Eduards Aleksanders Schanis Apog, Andrejs un Schanis Reimann, Fritzis Emils Schupstik. Ussaukti: Jehkabs Sappals ar Trihni Beerond; Jahnis Walters ar Ilsi Strasde; Fritzis Janschewski un Margreeta Selderin. Laulati: Andrejs Gauschis ar Annu Klawa. Mirušchi: Alberts Appelon 2 g. 5 m.; Andrejs Zirzen 3 g. 2 m.; Jehkabs Strihkelalejs s. Jaunsem-Neulands 24 g. 5 m.; Bille Willmann 3 m.; Maruscha Sofija Grigge 4 m.; Karlis Adolfs Mischuika 2 g. 4 m.; Matihs Frischmann 9 g.; Arnolds Hugo Aleksanders Wiswar 7 g. 3 m.; Alwine Emilija Wiswar 4 g. 3 m w.

Dahwanas ar sirsnigu pateizibu sanemtas basnizai par labu no A. K. 1 rbl., no K. Sp. 1 rbl.; preeksch misiones no K. Sp. 1 rbl.

Deewkalposchana 4. junijâ pulkst. 9 no rihta.

Mahzitajs **Goldberg.**

Wehstules un atbildes.

P. K. R—â. Jums un ziteem interesenteem zaur scho pasinojam, ka skolotaja weeta Skodê kopsch 26. maija sch. g. jau eenemta.

Isdewejs un redaktors: **Dr. Bielenstein.**

Redaktors: **J. Weissmanis.**

Drukats pee J. F. Steffenhagena un dehla Jelgawâ.

Peenemu

ahdas, wenerifkâs un **puhschla klimibâs** sawâ priwatklinikâ, **Tehrbatas eelâ № 7,** eeeja no Dsirnawu eelas, no pulksten 10—1 un 5—6 pehz pusd.

Dr. J. Kraukſts.

Sobu ahrſts O. Zinowski,

Jelgawâ, Paſta eelâ № 1.

Runas ſtund. darbd. no 9—1 u. 3—5. Swehtd. no 9—10 un 2—3.

Slimneekus peenemſchu no 7. junija ſahkot

Majorôs

Johmen eelâ № 42.

Jelgawâ tikai otrdeenâs un ſwehtdeenâs no pulkſt. 8—1.

Dr. Ed. Londenbergs.

Pabeiguſe kurſu Sw. Peterburgas **Keiſariſkajâ akuſcheru (behrnu ſanehmeju)** un **ſeeweeſchu ſlimibu institutâ,** eeſahku praksi Jelgawâ kâ **wezmahte**

J. Schönfeld,
Sakajâ eelâ № 20.

Keiſareenes Marijas Feodorownas wahzu bahrinu institutam Sw. Peterburgâ teek meklets

ſkolotaja palihgs.

Skolotajeem ir walſts deenests. Alga 300 rub. gadâ pee wiſa brihwa (wehlams ir wahzu waloda un muſika). Reflektanti war peeteiktees pee instituta preekſchneeka **Tannenberga** — Приморск. жел. дор. Лахта, дача № 121 — при С. Петербурга.

Aiſwiku pagaſta ſkolai ir wajadſigs

ſkolotajs,

tamdehl kandidatu kungi, kuri wehletos peenemt ſcho weetu, teek uſaizinati, ar wajadſigâm apleezibâm, eerastees **23. junijâ, pulkſten 1 pehz puſdeenas** Aiſwiku pagaſtu namâ pee weetneeku pulka dehl ſalihgſchanas.

Aiſwikôs, 29. maijâ 1906. g.
Pagaſta wezakais S. Berke.
Rakſtwedis K. Treijer.

Jelgawâ, plaſchas un ehrtas

telpas,

derigas ſkolai jeb tam lihdſigi, **iſihrejamas** jeb **pahrdodamas** Walles un Pehtera eelu ſtuhri № 21. Turpat ir ari **leels ſpihkers** iſihrejams.

Pahrtikas pretſchu weikals

dſihwes pahrmainas dehl **iſihrejams;** tuwakas ſinas „Latw. Awiſes" ekſpedizijâ.

Kreetus kalejs

un maſchinu ſataiſitajs **wehlâs darbu drihſâ laikâ.** Tuwakas ſinas ſchis awiſes ekſpedizijâ.

Dedſinatajs

preekſch rinku krahſns, war peeteiktees pee architekta Fr. Schmidt kga Jelgawâ, Walles eelâ № 2, Neſterowa namâ.

Wolgundes pagaſta walde

dara ſinamu, ka 15. junijâ ſch. g., pulkſten 12 deenâ atdos **maſakſolischanâ**

pagaſta nama

un Kulbinu **jumtu iſlaboſchanu.** — Tamdehl teek uſaizinati **muhrneeki** eerastees minetâ deenâ Wolgundes pagaſta namâ dehl mineto darbu peenemſchanas.

Wolgundê, 20. maijâ 1906. g.
Pagaſta wez.: J. Abick.
Rakſtwedis: M. Strautmanis.
№ 1789. S. w.

Wolgundes pagaſta walde

paſino zaur ſcho, ka 15. junijâ ſch. g. tiks iſdarita **nodewu klaſeſchana** ſtarp makſatſpehjigeem pagaſta lozekleem par 1906/7. g. Perſonas, kas wehlâs tikt ſwabadas no nodewu makſas waj grib tikt eeſkaititas ſemakâ ſchkirâ, teek uſaizinatas eerastees minetâ deenâ weetejâ pagaſta namâ pee weetneekeem, peenekot wajadſigâs apleezibas par darba ſpehjas pamaſinaſchanu.

Wolgundê, 20. maijâ 1906. g.
Pagaſta wez.: J. Abicks.
Rakſtwedis: M. Strautman.
№ 1788. S. w.

W. Olawa

SeeweeschuTirdsneezib.Skola

Rigâ, Marijas eelâ Nr. 26.

Uſnemſchanas ekſameni no **10.—13.** junijam.
Sahkums pulkſt. 9 no rihta.

J. S. Ullmana

alus daritawa

Jelgawâ, Katoku eelâ № 31.

Peenem apſtellejumus:

Kantorî Katoku eelâ № 31. Telefons № 70.

Alus bodê Katoku eelâ Nr. 31.
" " Leelajâ eelâ Nr. 29.
" " Konſtantina eelâ Nr. 15.
" " Dſirnawu eelâ Nr. 4 (ſwaru namâ), un

Stamm & Todlebena wihna pahrdotawâ,
Leelajâ eelâ Nr. 9.

Kad juhs

wehlatees ſagahdat leelu preeku ſew, gimenei un weeſeem, tad waram eeteikt eeguht no mums **muſikas kaſti „Simfonija"** ar toaletes ſpoguli un ar loti patihkamu paſchſpehlejoſchu muſiku; ſpehlê ſkani jauki un ilgi: **walſus, marſchus, operas un tautas dſeeſmas.** Eewehrojot leelo krahjumu noliktawâ un lai wairak waretu pahrdot, peedahwajam par ſekoſchâm zenâm: 3 rbl. 25 kap., 2 gab. — 6 rbl., 3 gab. — 8 rbl. 75 kap., par iſſuhtiſchanu par katru 40 kap. (II. un III. zikls 80 kap.). — Apſtellejumi teek iſpilditi apſinigi un ahtri, beſ eepreekſchejas eemakſas, uſ pehzmakſu. — Beſ tam ihpaſchi eeteizam **toaletes pulkſtenus ar ſlihpeta ſtikla ſpoguli un paſchſpehlejoſchu muſiku „Simfonija"**, ſkaiſtâ puleeretâ eerahmejumâ, Pariſes iſgatawojumâ, ſpehlê ſkani, ilgi un jauki: tautas dſeeſmas, walſus, marſchus, operas un polkâs preekſch dejoſchanas; zenas **5 rbl. 75 kap. un 6 rbl. 75 kap., tahdu pat ar kalendaru un paſcham no ſewis apgaiſmotu ziparblati** par **7 rbl. 50 kap. un 8 rbl. 50 k.,** par iſſuhtiſchanu 60 kap. Paſtellejumi jaadreſê: Универсально Экспортному дому С. Якобсонъ и Ко., Варшава 20/119. Kas naudu eeſuhta eepreekſch, waj eemakſa ne maſak par 3 rbl., dabu par welti lihdſ kâ premija weenu no ſekoſchâm trihs leetâm: 1) bahrſdas naſi no ahrſemju tehrauda „Solingen"; 2) ſehrkoziņus „Ediſon"; 3) portmoneju no ahrſemju ahdas ar metala aiſtaiſamo un ſtempeli preekſch wahrda, tehwa wahrda un familijas wahrda.

Jelgawas Krahj- un Aiſdewu Kaſe.

(Palejas eelâ № 2, paſchu namâ.) — Telefons № 45.
Dibinata 1892. g.

Kaſê atrodoſchais **droſchibas kapitals**

46347 rbl. 24 kap., ne-eerehkin. 831 beedru garantiju.

1. Kaſe peenem **noguldijumus** un iſdod **aiſdewumus** katru deenu, iſnemot ſwehtdeenas un walſts ſwehtku deenas, no pulkſten **10 lihdſ 1 deenâ.**

2. Makſâ par **noguldijumeem:** a) uſ augleem **6%** gadâ un b) uſ augļu augleem **5 %** gadâ, rehkinot no eeguldijuma deenas, un nem par **aiſdewumeem 6 1/2—8 %** gadâ.

3. Makſâ beedreem, kâ nebeedreem par ihſlaika noguldijumeem **3 %.**

4. Peenem noguldijumus kâ no **beedreem,** tâ ari no **nebeedreem.**

5. Uſnem par beedreem **abeja** dſimuma perſonas.

6. Par aiſdewumeem iſſpreeſch **otrdeenâs** un **peektdeenâs.**

7. **Noguldijumu,** kâ ari **aiſdewumu** paradu rakſti ſwabadi no **wiſeem krona nodokleem.** **Walde.**

Pahrdoſchanas wairakſolischanâ.

Leepajas apgabala teeſâ pahrdos:

19. junijâ 1906. g. Markuſam Hermeram, Eidei, Jochelim, Abramam un Hajai Lewi peederigu nekuſtamu ihpaſchumu, ſaſtahwoſchu no weenſtahwu koka ſpihkera ar muhra pamatu un 57,32 kwadrat aſu ſemes Leepajâ, tirdſneezibas oſtas deenwid-wakaru malâ № 13. Schis ihpaſchums 1897. g. tika takſets uſ 18097 r. wehrtibas; hipotekas parahdu 6750 r.

19. junijâ 1906. g. Markuſam Hermeram peederigu nekuſtamu ihpaſchumu, ſaſtahwoſchu no diwſtahwu koka nama, koka weenſtahwu nama, weenſtahwu koka ehkas preekſch ſirgu ſtalla un ſpihkera ar peebuhwêm, muhra mahjinas preekſch dwornika, koka ſchkuhna un 401 kw. aſs ſemes Leepajâ, Juliannas un Marijas eelu ſtuhri № 24/12. Takſeta wehrtiba 42890 r.; hipotekas parahdu 43200 r.

31. julijâ 1906. g. Wilhelmam Nehlepam peederigas Laides „Jaun-Brehdiku" mahjas Waltaiku pagaſtâ, Aiſputes apr. Semes plaſchiba 27,40 deſ. Hipotekas parahdu 1900 r., takſeta wehrtiba 1400 r.

Jelgawas apgabalteeſâ pahrdos:

21. junijâ 1906. g. Jewdokijai, Porfirijam, Waſilim un Benjaminam Rukawiſchnikoweem peederigus nekuſtamus ihpaſchumus Grihwas meeſtâ, ſem hipoteku №№ 172 un 265, ſaſtahwoſchu no gruntsgabaleem 308 un 230 kw. aſu leelumâ. Takſeta wehrtiba: ihpaſchumam № 172 — 700 r., № 265 2100 r., hipotekas parahdu uſ abeem 10000 r.

21. junijâ 1906. g. Janim Reſawſkim peederigas „Reſeš" mahjas Sehrenes pag., Jaunjelgawas apr. Semes plaſchiba 56,04 deſetin. Takſeta wehrtiba 2500 r., hipotekas parahdu 2068 r.

Peenem apſtellejumus

uſ wiſeem Latweeſchu

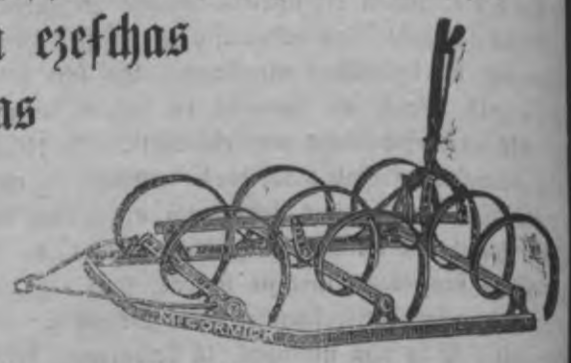
Laikrakſteem

„Latweeſchu Awiſchu" ekſpedizijâ,
Jelgawâ, Kangihſeru eelâ № 14.

Mc Cormick'a laukſaimneez. rihki

kuri katrâ darbâ iſrahdijuſchees wiſiſturigakee, ſekoſchi:

Atſperu ezeſchas
Ripu ezeſchas
Kultiwatori
Sehjmaſchinas
Seena groſitaji.



Tikai darbâ war eepaſihtees ar ſcho rihku **wehrtibu.**

Paſtellejeet, kamehr wehl laiks!

Cyrus Hall Mc Cormick,

Doma laukumâ № 3, Rigâ.

Ilustreti katalogi par welti un par brihwu.

M. Brauer's,

Jelgawâ, pee Annas wahrteem, eepretim **„Jahna baſnizai",**

un **Tukumâ.**

Kapu peeminekli

kâ: **kruſti, obeliſki, grahmatas, rulli** u. t. t. teek iſ **wiſlabakâ materiala** pagatawoti.

Lai **monumenti** iſnahktu glihti kâ ari iſturigi pa gaiſa eeſpaidem, tee teek ſlihpeti un poleereti ar ſawu laiku maſchinu palihdſibu.

Seltitus, kâ ari **neſeltitus „tſchuguna kruſtus"** peedahwaju par peenehmigâm zenâm.

Beeju publikas apſtellejumi teek ruhpigi un apſtrādāti iſdariti. — Labakâs atſauksmes. —

„Sudraba medals un goda diploms" Rigas **„Jubilejas iſſtahdê".**

Jelgawas Laukſaimneezibas Beedribas

Krahſchanas un Aiſdoſchanas Sabeedriba

(atklahta februari 1900. g.).

Telefons № 62. **Jelgawâ, Katoku eelâ № 19.** Telefons № 62.

30. aprilî 1906. g.

Droſchibas kapitals 143,126 rub. 32 kap., neeerehk. 1330 beedru garantiju.

Bilanze ſwahrſtâs ap **1,139,103 rub. 73 kap.**

1) **Par noguldijumeem** makſâ par gadu **6%,** ſkaitot no noguldiſchnaas deenas. Par **ſchiro-noguldijumeem** makſâ **2%.**
2) Par **aiſdewumeem** nem **6 1/2—8%** par gadu. Peeprasijumus iſſpreeſch pirmdeenâs.
3) **Kantoris atwehrts** ik darbadeenas no pulkſt. 10—2 deenâ.
4) Beedri war buht **abeju dſimumu perſonas,** kâ ari ſabeedribas un arteli.
5) Noguldijumi un aiſnehmumi ir **ſwabadi no krona nodokleem.**
6) **Uſ generalſapulzes nolehmumu pamata ſabeedribai jatura arweenu wismaz 3% no bilanzes ſummas ſwabadas naudas,** lai noguldītajeem uſ pirmo peeprasijumu beſ uſſazischanas waretu iſmaksat winu noguldijumus. **Walde:** agr. **J. Bißeneeks.** Agr. **J. Brasda. D. Kahnbergs.**

C. Heilsbergs

peedahwâ:

Wiſadas **ſauſas** un ari **ſagatawotas**

krahſas, ſirniſu

iſ daſchadâm fabrikâm,

terpentinu,

daſchadas ellas

un **ſpirta lakas, pulituru, ſikatiwu, koka ſpirtu** un **ſchellaku, pindſes** leelâ iſwehlê u. t. t.

Jelgawâ, pee tirgus,

blakam **Steina** apteekai.

Kurſemes Ritenbrauzeju Beedriba

ſarihkos

ſwehtdeen 4. junijâ ſch. g.

uſ paſchu walodroma Jelg. Latw. Beedr. dahrſâ

internu ſazihkſti

ar ſekojoſchu **deju.**

Tuwakas ſinas aſiſchâs.

Preekſchneeziba.

Paſaudets

melns dahmu pulkſtenis

23. maijâ, ap pulkſten 7 wakarâ, Jelgawâ, no Skrihweru eelas uſ Konſtantina eelas ſtuhra. Godig. atradejs teek laipni luhgts, to nodot ſchis awiſes ekſpedizijâ.

Lihwdehrſes muiſchas

ahbolu

un ar zitâm **ſahlêm** apſehti **lauki** tiks ſch. g. **6. junijâ,** pulkſt. 10 no rihta Jelgawâ, Latweeſchu beedribas dahrſâ Lilienfelda eelâ № 11 **iſnomati** wairakſolischanâ **pret tuhlit ſamakſu.** Apſkatiſchana 3., 4., 5. junijâ. **Plawas tiks iſnomatas Jelgawâ 19. junijâ 1906. g.**

Dſelſzeła

brauzeenu ſaraksts,

derigs no 18. aprika lihdſ 14. oktobrim 1906. g.:

No Jelgawas uſ Rigu: Ateet no Jelgawas: plkſt. 7,40 min., 9,02 min. no rihta *), plkſt. 2 pehz puſd., 5 pehz puſd., 11,13 min. wakarâ.

Peenahk Riga: plkſt. 8,50 min., 10,15 min. preekſchpuſd., plkſt. 3, 10 min. pehz puſd., 6,10 min. wakarâ, 12,27 min. nakti.

No Rigas uſ Jelgawu: Ateet no Rigas: plkſt. 8,53 min. rihtâ, plkſt. 10 pr. puſd. **), plkſt. 3,19 min. pehzpuſd., 8,45 min. wak. †), 11,05 min. wak. ††).

Peenahk Jelgawâ: plkſt. 10,03 min., 11,09 m. pr. puſd., plkſt. 4, 32 min. pehz puſd., plkſt. 9,55 m. wak., 12,11 min. nakti.

Ateet no Jelgawas uſ Leepaju: plkſt. 11,21 min. pr. puſd., 4,48 min. pehzpuſd., 12,23 min. nakti.

*) Brauz tikai ſwehtdeenâs un ſwehtku deenâs.

**) Beſ pahrkapſchanas 1.—3. klaſe uſ Leepaju.

†) Brauz tikai ſwehtdeenu un ſwehtku deenu preekſchwakarôs.

††) Beſ pahrkapſchanas 1.—2. klaſe no Rigas—Wirbakeem.

Bods

lihdſ ar **dſihwokli** iſihrejama Gräbnera eelâ № 21 Jelgawâ.

Schuweja

wehlâs darbu; pagatawo dahmu un behrnu drehbes, ari puiſenu uſwalkus glihti, lehti un wiſahtrakâ laikâ Jelgawâ, Zeikuſcha eelâ № 9 augſchâ.

Reguleſchanas

rullis, atſtawka un **teſtamenti** paſaudeti 16. maijâ Jelgawâ uz tirgus. God. atradeju luhdſ to nodot pret **pateizibas algu** Jelgawas polizejâ waj Kr. Garſe pagaſta waldê.

Pahrdodama

twaika kulamâ maſchina ar komobili, 6 ſirgu ſpehku. Apſkatama Katrinas muiſchâ pee Jelgavas. Tuwakas ſinas Jelg. Petera eelâ 4.

Swehtdeen 11. junijâ ſ. g., pulkſten 1 pehz puſdeen. pahrdos wairakſolischanâ

lauku ſahli,

ahbulu un **plawas puhrwetâm** Lihwbehrſes Swehtê.

A. N. Bogdanowa

tabakas fabrik. noliktawe

Jelgawâ, Katoku eelâ № 12, eewehl wiſlabakâs papiroſu tſchaulites (pa ſes iſ paſcha auto-mech. fabrikas

„Sankt Gotthard,"

ſtarp tâm: kokaka ſtitês par 500 un 250 gab., kâ ari **Berlines** 100 gab. ar dahwanu katrâ kaſtitê un „Jarkija" ar glihtu walſts ehrgli.

Smarſchiga tabaka: **Expreß** № 18 1/4 ℔ 40 kap., 1/8 ℔ 20 kap. **Expreß** № 8 1/4 ℔ 28 k., 1/8 ℔ 14 kap. Teizami papiroſi: **Egiptes** 10 gab. 6 kap., **Barſkija** 10 gab. 3 kap., **Bogatir** 20 g. 5 k. **Maikapara** ſpezial-tabaka. **Swesda** № 40, № 30 un № 14 nepahrſpehjama labuma.

Drukats pee J. F. Steffenhagena un dehla.

Te klaht 2 peelikumi.